

PRESIDENT'S PERSONAL FILE

PPF 9
Gifts F
June-Sept. 1941

PPF900260

MEL

June 12, 1941.

Respectfully referred for consideration and acknowledgment.

EDWIN M. WATSON
Secretary to the President

Letters to the President:

Londry, Vorena, R.1, Box 306, St. Martinville, La., 6/9/41. Mother with several children asks for eyeglasses. Referred by memorandum to the F.W.A., (WPA).

HAINES, E.H., R.1, Box 588, Reddick, Fla., 6/7/41. States he has a spoon with the U.S. Government seal and wants to know its value so he can turn it over to the Government. Referred to Mr. Crim.

GALLANT, Mrs. Eugenie, Oyster Bed Bridge, Prince Edward Island, Can., 6/5/41. States son was killed while working for the Taylor Fletcher Steel Co. in New York, and she wants his compensation. Encl.(2). Referred to the State Department.

SMITH, Hal, Chicago Baptist Institute, 3816 S. Michigan Blvd., Chicago, Ill., undated. Asks that matter re Glen L. Martin Aircraft Plant near Balto. refusing to give work to Negroes. Referred to the Office of Production Management, Labor Division.

|| FISK, Brenton K., 25 Brewster St., Cambridge, Mass., 6/10/41. Sends copy of book entitled "Political Science Quarterly" edited by the Faculty of Columbia University, and calling attention to article entitled Social Honor Courts of Nazi Germany", by Nathan A. Felcovits, in an effort to help solve the problem of how to keep down labor strife. Referred to the Department of Labor.

CASSIERE, L.M., Box 82, Sta. D., Los Angeles, Calif., 6/6/41. Former Republican gives views on Presidents foreign policy and states he would be unable to vote Republican again. Encl.(1). Referred to the Democratic National Committee.

REYNOLDS, Agnes, 1217 6th Pl., N.W., Wash., D.C., 6/10/41. Asks that daughter Elizabeth Reynolds be allowed to return home from industrial school in Laurel, Md. Referred to the D.C. Commissioners.

CONNELLY, Philip M., Sec'y., Los Angeles Industrial Union Council, 5851 Avalon Blvd., Los Angeles, Calif., 5/23/41. Resolution, re Employees of the American Potash & Chemical Corp., through their agency of the International Union of Mine, Mill & Smelter Workers, call upon the Pres. to take over idle plant at Tona, Calif. in the name of national defense, etc. Referred to the Office of Production Management.

C

COLLINS, Harry E.
Bell Aircraft Corporation,
Buffalo, N. Y.
5/7/41.

Wrote to the President forwarding film showing firing tests made by the Airacobra P-39, few shots of new plant at the Niagara Falls airport, and some shots of the Airacobra portraying flying formation at Selfridge Field. Pencil note attached: Grace - The boss saw this small film & liked it - thought perhaps some one should say thanks - Georgie. 6/17/41 Miss Leland thanked Mr. Collins for the film.

See PVP-7385

ENT

P. P. L.
9-5

C
O
P
Y-ent

6/17/41.

MEMORANDUM FOR BILL SIMMONS:

Congr. Thomas H. Elliot of Massachusetts is sending up by his secretary, Mr. Stratton, a letter and a large gift for the President from one of his constituents. Mr. Stratton will be here about 11:30 this morning, and Congr. Elliot asked that he see Gen. Watson, if possible. We will try. - LD. - pencil notations: - Mrs. Dennison received. - Name of constituent not known. (2 carved fish)

See PPF-9-E
Filed 6/25/41.

ent

P.P.F.
9-L

Pack & Warehouse Company,
350-352 Fourth Avenue,
New York, N. Y.

FUNK & WAGNALLS COMPANY
354 FOURTH AVENUE, NEW YORK

June 27, 1941

June 20th, 1941.

pp 7.
9-7

Gentlemen:

Many thanks in the President's be-
half for the inscribed copy of Jordanoff's
new book SAFETY IN FLIGHT which you sent to
him through the courtesy of Secretary Early.

I can assure you that he greatly appreciates
your kind thought of him.

Very sincerely yours,

M. A. LeHand
PRIVATE SECRETARY

Funk & Wagnalls Company,
354-360 Fourth Avenue,
New York, N. Y.

mms

Very cordially yours,

Funk & Wagnalls Company



FUNK & WAGNALLS COMPANY
354 FOURTH AVENUE, NEW YORK

June 20th, 1941.

Mr. Stephen T. Early
The White House
Washington, D. C.

Dear Sir:

We are mailing in your care, for the
President, an autographed copy of
Jordanoff's new book SAFETY IN FLIGHT
which is a sequel to its famous prede-
cessors YOUR WINGS and THROUGH THE
OVERCAST.

Trusting that the President will find
this important contribution to aviation
literature of interest and thanking you
for bringing it to his attention, we
remain,

Very cordially yours,

Funk & Wagnalls Company

cd

Thank
ma Jeff

We are
holding
book

MISS LE HAND

~~Hold~~

5, 1941

P.P. 7.
9-7

My dear Mr. French:

The President has received your letter of June twenty-first, with enclosed copy of the Atlantic Monthly for July, 1941, and has had much pleasure in reading your article to which you called attention. He wants you to know that the fine spirit of loyalty which it evidences is most gratifying to him and has asked me to thank you for your kindness in forwarding it to him.

Very sincerely yours,

M. H. McINTYRE
Secretary to the President

Herbert Eliot French, Esq.,
86 Horatio Street,
New York, N. Y.

cl

MISS LEHAND:

FOR: THE PRESIDENT

25, 1941

P.P. 7.
9-7

My dear Mr. French:

The President has received your letter of June twenty-first, with enclosed copy of the Atlantic Monthly for July, 1941, and has had much pleasure in reading your article to which you called attention. He wants you to know that the fine spirit of loyalty which it evidences is most gratifying to him and has asked me to thank you for your kindness in forwarding it to him.

Very sincerely yours,

M. H. McINTYRE
Secretary to the President

Herbert Eliot French, Esq.,
86 Horatio Street,
New York, N. Y.

cd

June 25, 1941

My dear Mr. French:

The President has received your letter of June twenty-first, with enclosed copy of the Atlantic Monthly for July, 1941, and has had much pleasure in reading your article to which you called attention. He wants you to know that the fine spirit of loyalty which it evidences is most gratifying to him and has asked me to thank you for your kindness in forwarding it to him.

Very sincerely yours,

M. H. McINTYRE
Secretary to the President

Herbert Eliot French, Esq.,
86 Horatio Street,
New York, N. Y.

cd

Herbert Eliot French

86 HORATIO STREET
NEW YORK, NEW YORK

June 21, 1941

act

Dear Mr. President:

I am enclosing a copy of the ATLANTIC MONTHLY for July 1941. This contains a story which I wrote a short while ago about my mother and you.

Neither of you has seen it before this, and I certainly hope that you both enjoy it.

In these trying times we certainly do need every bit of amusement that we can get.

In this story I have tried to give the full picture of the "Old Guard" attitude in New England toward you, which has suddenly broken down in the last few weeks, showing how our entire country has been gradually falling in line with your splendid leadership in the present crisis.

When next I go home to visit my mother, I shall take along a picture of you and do what I can about getting it tacked up on the wall.

Yours respectfully,

Herb Eliot French
Herbert Eliot French

HEF:MS

WHITE, R. B.

McDONALD, John G.
Newport News, Va.
ack'd 6-23-41.

Sent the President a souvenir flag.

See P.P.F. 9-M

act



WHITE, R. B.

TYSEN, Mr. and Mrs. Charles R.
Tropical Nurseries,
DeSoto City, Fla.
6-30-41

Sent the President some Chinese Lychee (royal fruit of
China).

See P.P.F. 9-T

act

P. P. F.

9-7

WHITE, R. B.

RUSSELL, Miss Helen
Brooklyn, N. Y.
6/2/41.

Wrote to the President sending him an old flag.

See PPF-9-R

ewr

P.P.F.
9-7

9-7

WHITE, R. B.

President The Baltimore and Ohio Railroad Company,
Baltimore, Md.

June 28, 1941.

wrote

The President/thanking Mr. White for the flowers which the President said brightened his trip. The President congratulated Mr. White on the splendid opportunity which is his in his new responsibility as President of the Baltimore and Ohio Railroad Co. The President/^{said} it was fortunate that Mr. White was to have the guidance and counsel of his long time friend, Dan Moorman, who is a superb railroad man.

SEE P.P.F. 1621

P.P.F.

9-7

P.P.F.

9-7

fhs

GARNER, John H.
Uvalde, Tex.,
6/5/41

Writes to Mr. Early enclosing letter of 5/31/41 from L.J. Williams of Chattanooga, Tenn., addressed to Mr. Garner asking for suggestions as to how he might go about getting one of the President's old broken-down fishing rods for his personal collection. Mr. Williams promises never to use it commercially.---The President, on 6/16/41, sent memo. to Gen. Watson asking him to get in touch with Bardis on the POTOMAC and see if he could find an old rod to send Mr. Williams.---Gen. Watson, by memo., asked Capt. Jack Beardall to attend to matter.---Mr. Williams, on June 25th, wrote a letter of appreciation to the President in re the fishing rod.---Hon. Will Cummings, June 24th, wrote to the President saying Mr. Williams had made him a fishing rod and was eager to make and send one to the President.---On July 8th, the President wrote a letter to Mr. Williams saying he was especially pleased to have the fine fishing rod.---The President, that date, wrote Hon. Will Cummings saying he had received the rod, and that he more than appreciated the interest Judge Cummings had taken in the matter.

SEE P.P.F. 7645

P. P. F.

9-7

fhs

FLETCHER, Spencer,
Damascus, Va.
June 23, 1941.

Offers to send the President his miniature battleship,
SOVEREIGN OF THE SEAS for his collection.

See P.P.F.223

br

ins

WOODWARD, Stanley,
Acting Chief of Protocol,
Dept. of State,
Wash., D.C.

7-1-41.

Transmits a silk flag which was forwarded by the Chilean Embassy at Washington which the Escuela de Comercio of Santiago desires to present to the President. The American Ambassador at Santiago, Chile, has been requested to thank the Escuela de Comercio on behalf of the President for this gift.

See 429

P.P. 7.
9-7

ins

JOHNSON, Charles, F.H.,
New York, N.Y.
July 10, 1941 (ack.)

Sends flag and staff to the President.

See P.P.F.9-J

July 10, 1941

My dear Mr. Folch:

Thank you for the copy of the booklet "History of the
State". We value you in our country and greatly
appreciated your friendly thought in sending
it to him.

P.P.F. 7
9-7

br

CHARLES F. JOHNSON

George E. Folch, Esq.,
New York, N.Y.

ins

Mr. Hous

Pres Study

Pres Study

7

July 10, 1941

*P.P. 7.
9-7*

My dear Mr. Felch:

Thank you in the President's behalf
for the copy of the booklet "History of the
Bible". He wants you to know that he greatly
appreciates your friendly thought in sending
it to him.

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

George E. Felch, Esq.,
Seabrook,
New Hampshire.

fhs

fhs

HUNTINGTON, Ralph P.

Pres Study 7

Mr. Fiske

July 10, 1941

P.P. 7.
9-7

My dear Mr. Fiske:

Many thanks for your kindness in sending the President a copy of your publication.

I can assure you that your courtesy is appreciated.

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

Edward R. Fiske, Esq.,
352 Heathcote Road,
Scarsdale,
New York.

fhs

HUNTINGTON, Ralph P.

MILLER, Charles S.
Philadelphia, Pa.

6-8-41

filed 7-10-41

Sent the President some transparent flags.

See P.P.F. 9-M

act

P.P.F.
9-7

HUNTINGTON, Ralph P.
Baltimore, Md.
ack'd 7-11-41

Sent the President a flag and holder.

See P.P.F. 9-H

act

P.P.F.
9-7

Demore, Miss Jennie M.
North Windham, Conn.
ack'd 7-11-41

Sent the President flowers.

See P.P.F. 9-D

act

P.P.F.
9-2

My dear Dr. Foster:

It was kind of you to send the President
a copy of your book "Our World." You may
be assured that he appreciates your friendly
thought.

Very sincerely yours,

GRACE S. TRACY

Dr. George Sanford Foster,
1028 Union Street,
Manchester,
New Hampshire.

man Museum 7

Mr. Foster's Pres Study 7

July 10, 1941

P.P. 7.
9-7

My dear Dr. Foster:

It was kind of you to send the President a copy of your book "Our Youth." You may be assured that he appreciates your friendly thought.

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

Dr. George Sanford Foster,
1038 Union Street,
Manchester,
New Hampshire.

mdp

Mr. W. W. Fogg

Museum

7

July 11, 1941

*P. P. 7.
9-7*

My dear Mr. Fogg:

Your thoughtful courtesy in sending
the token to the President is much appreciated
by him and he has asked me to convey to you
his sincere thanks.

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

Raymond W. Fogg, Esq.,
31 North Front Street,
Lewisburg,
Pennsylvania.

mms

Shank.

Alkgh. 7-11-41
mms

To my Chief

Franklin D. Roosevelt

The Totem-pole story of the Thunder-Bird is my favorite.

Out of the skies as the representative of the Great Spirit came the Thunder-Bird to give to the Chief the knowledge of how to rule over his people; the power to rule over the Raven, king of the birds of the air; the Bear, king of the animals of the earth; and the Frog, ruler of the fish of the sea.

So, with the help of the Thunder-Bird, the Indian Chief was able to rule his people, the birds of the air, the animals of the earth, and the fish of the sea.

May the spirits of those ancient Chiefs of the Northwest help guide you and your people as they were guided by the Thunder-Bird.

Raymond W. Fogg

1809 North Ninth Street
Fort Smith, Arkansas
July 11, 1941

Pres Study 7

Wm. Hoover

*P.P. 7.
9-7*

July 11, 1941

My dear Mr. Ficklen:

This will acknowledge the receipt
of the copy of your book which you forwarded
recently to the President and Mrs. Roosevelt.
You may be assured that your courtesy is ap-
preciated.

x P.P. 7. 9-13

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

Ernest Ficklen, Esq.,
1809 North Ninth Street,
Fort Smith,
Arkansas.

get

late British vice Consul.

Shank

1809 North Ninth, Street
Fort Smith, Arkansas
May 21, 1941

President and Mrs--
Franklin D. Roosevelt
the White House,
Washington, D. C.

*sub
2/1/41*

Friends: Enclosed is an autographed copy of my new book,
Gods Words Today, a publication of prose, poetry, and illustrations
on Youth and the war, the war and the Bible, the Bible and the
future. This work was inspired by the Lord and is dedicated to His
glory and unto the salvation of souls everywhere. No vain glory is
sought thereby, nor was it written through strife or bitterness,
but rather that a blood thirsty universe might find new hope. And
an intolerant world become tolerant.

So, ^{MY} FRIENDS after you shall have read the book and
should find that it merits the consideration of your friends, I
would sincerely appreciate you speaking a word in behalf of the
books successful distribution.

Yours For Christ and Peace,
Ernest Ficklen.

*Every Sunday of the year we
had a conference, the year
at the White House, also little dolls
substituting for little children.
We had people from small towns
also from the City of Lewiston, in Maine.*

Mrs. Alice Fournier,
A. & A. Market,
800 Sabathers Street,
Lewiston,
Maine.

cd

late British vice Consul.

A. & A. Market

T.A. 9

~~Wm. Fournier~~

P.P. 7.
9-7

July 11, 1941

My dear Mrs. Fournier:

The President has received the souvenir picture to which you refer in your friendly letter to him and has noted that you say with interest. He asks me to thank you and Mrs. Celia St. Clair for your kind thought.

x P.P. 7.
9-8

The President was sorry to learn of the passing of your husband and wishes me to express his sincere sympathy.

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

x
Mrs. Alice Fournier,
A. & A. Market,
800 Sabathers Street,
Lewiston,
Maine.

cd

late British vice Consul.

9-9 Market
800 Sabbath Street
Lewiston, Maine

May. 26-1941 " 7

President of the United States -
F. D. Roosevelt -
Washington, D. C.

Dear Mr. President:

Enclosed in Box please find
a picture representing Egg rolling
contest at Washington - at Easter
time:

I have a Grocer Store about
3 miles from the City of Lewiston, - and
one side of our store, we keep
for special window scenery - the
other we use for our Grocery Display.
Every Holiday of the year, we
have displays accordingly - This year
at Easter time, we had the
Egg rolling contest, representing
the White House, also little dolls
substituting for little children.

We had people from small towns
also from the City of Lewiston, and Auburn.

Late British vice Consul.

admiring our display. We had a picture taken, which as you see were so nice, we thought we would have one framed and sending one to you as a souvenir.

By our displays, we have had different new customers, which are admirers of historic display.

We have started business about 5 years ago and just recently my husband passed away - at the Logans Veterans Hospital, he had served in the World's War. Since his death we have kept business going, and kept good spirit with our usual window display, as that of my husband while his living and working with him.

With myself I have my sister in law with me, and will try to get along as in the past

We do hope Mr. President that you will like the picture, also the First Lady of the Land. Mrs. Roosevelt.

We are yours truly

Mrs. Alice Sournier

and
Mrs. Lelia St. Clair

Late British vice Consul.

Storeroom

7

July 11, 1941

P. P. F.
9-7

My dear Mr. Flowers:

The wooden chain which you made and presented to the President has been received and he has asked me to thank you very much indeed for your kind thought of him.

With the President's best wishes,

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

George W. Flowers, Esq.,
Fresno,
California.

cd

late British vice Consul.

aid
7/11/2

This wooden chain
was made by
George W. Flowers
Fresno, California.
Completed in 4 weeks
and presented to
Mr. Franklin D. Roosevelt
the President of our
"United States of America."
With my best wishes.

Late British vice Consul.

Please let me hear
from you if you
received it? and oblige.

Signed, and wrote
by—

George W. Flowers

Fresno.

1350 E. St

California.

Late British vice Consul.

PHILLIPS, Miss Stella
Swissvale, Pa.
6-14-41
ack'd 7-11-41

Sent the President a flag.

See P.P.F. 9-P

act

P.P.F.

9-7

My dear Mr. Tully

I am truly sorry that I am so late
in acknowledging the book containing the copy
of the OFFICIAL HISTORY, to which you refer
in your letter to the President. He asks me
to express his appreciation thanks for your
thoughtful generosity.

Very sincerely yours,

GEORGE S. TULLY

John Tully, Esq.,
Warner and Standard, Esq.,
112 Madison Avenue,
New York,
New York.

late British vice Consul.

FARRAR & RINEHART
PUBLISHERS
232 MADISON AVENUE
NEW YORK

Pres Study

7

Mr. Hoover's

July 12, 1941

*P.P.F.
9-7*

My dear Mr. Farrar:

I am truly sorry that I am so late
in acknowledging the book, embodying the copy
of THE AMERICAN CENTURY, to which you refer
in your letter to the President. He asks me
to express his appreciative thanks for your
thoughtful courtesy.

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

John Farrar, Esq.,
Farrar and Rinehart, Inc.,
232 Madison Avenue,
New York,
New York.

bk

late British vice Consul.

FARRAR & RINEHART

INCORPORATED
PUBLISHERS
232 MADISON AVENUE
CABLES · FARRINE · NEW YORK

THE WHITE HOUSE

MAY 14 1941

RECEIVED

7-12-41
JK

11 Socks
7
P.P. 7
9-7

My dear Mr. President:

I'm sending you a copy of Henry Luce's THE AMERICAN CENTURY which ran in Life not so long ago, and which we've just brought out.

Because of the great amount of discussion it caused, we've put it into a book together with several comments on it both pro and con. We think it has turned out to be quite exciting, and I hope you will find it so.

Sincerely yours,

JF:TC

John Farrar

Hon. Franklin D. Roosevelt
White House
Washington, D. C.

bk

late British vice Consul.

2 pr. of knitted socks

1 pr. of hand warmers

To Miss Tully

July 12, 1941

P. P. 7

9-7

My dear Miss Fitzpatrick:

Thank you, in the President's behalf,
for the gift which you were good enough to send
him. You may be assured that he is deeply grate-
ful for the friendliness which you have expressed
in your note of recent date.

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

Miss Corinne Fitzpatrick,
5843 Blackstone Avenue,
Chicago,
Illinois.

bk

Late British vice Consul.

June 7-
1941

P.P.

Nothing in file
Washington D.C.

leave on

heat

Pleasure is address you
for the first time

August 18, 1941

t learned that
ners which Miss
recently. There-
nvey to you, too,
s grateful thanks.
us thought.

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

Mrs. Ruth Moore,
5801 Dorchester Avenue, South,
Chicago,
Illinois.

mdp

Late British vice Consul.

Short for
2 per socks

Sunday, June 7-
1941

Mr. Franklin D. Roosevelt
President United States
White House
Washington D.C.

Your Excellency -
It is my great
pleasure to address you
for the first time

August 18, 1941

It learned that
mers which Miss
recently. There-
convey to you, too,
s grateful thanks.
ous thought.

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

Mrs. Ruth Moore,
5801 Dorchester Avenue, South,
Chicago,
Illinois.

mdp

Late British vice Consul.

your earnestness ap-
parent. Set nothing
disconcert you in our
own Public Opinion -
I have watched ^{there}
swing back & forth here
about - played upon
by every selfish, ignor-
ant or pro-Nazi
wind. But for three years
with some work we have
gotten out a 100% Democratic

directly altho I have
wired you during the
past few years & their
crises.

In my mind you
have been, are doing
& will do all right -
in the vernacular sense.
Your job is tremendous,
your judgment good,

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

Mrs. Ruth Moore,
5801 Dorchester Avenue, South,
Chicago,
Illinois.

mdp

Late British vice Consul.

⁴
vote for this Republican
precinct -- all registered
Democrats voted. Use
your friends -- The ward
& precinct warden --
get us all behind you --
educate us & we'll keep
the general public to get
informed with facts, not
fiction. My confidence
rests with & in you --
all good luck to you
Cormie Fitzpatrick.

August 18, 1941

learned that
rs which Miss
recently. There-
ey to you, too,
grateful thanks.
thought.

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

Mrs. Ruth Moore,
5801 Dorchester Avenue, South,
Chicago,
Illinois.

mdp

Late British vice Consul.

5843 Alder Street
Chicago, Ill.
August 3, 1941.

August 18, 1941

Mrs. Grace Tully - Sec'y
To President Roosevelt

My dear Mrs. Moore:

The President has just learned that
you made the socks and hand warmers which Miss
Corinne Fitzpatrick sent to him recently. There-
fore, this little note is to convey to you, too,
an expression of the President's grateful thanks.
It was indeed a kind and generous thought.

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

Mrs. Ruth Moore,
5801 Dorchester Avenue, South,
Chicago,
Illinois.

mdp

Late British vice Consul.

Letter to
Mrs. Ruth Warr
8-18-41
WDP

5843 Blackstone
Ave.
Chicago, Ill.
August 3, 1941.

Miss Grace Tully - Sec'y
To President Roosevelt
White House
Washington
D.C.

Dear Miss Tully -
It was most

Roosevelt sending flag for the President.

ewr

P.P.F. - 9 - F

Late British vice Consul.

3
long, hard & arduous
year & who is now most
expert knitter made
those socks. Besides she
& her husband assisted
me in the stock of our
battle for 3 & 4 terms within
the very citadel of Repub-
licanism & American Division
here on the Midway -
The Cloisters. Wont you
write her that note of

2
gracious of you to
acknowledge our
little gift of knitted
socks to the President
from our British
War Relief Station -
Now will you do me
a favor - my assistant
who has done the best
job of holding the fort
of University of Chgo.
Branch thruout a

Late British vice Consul.

Thanks direct? She will
be so pleased. When I
showed it to her husband
(she is out of town) he said
"Had that come to Ruth she
would start out tonight
on foot for Washington!"
Please drop her just a line
& give her the pleasure--
I told 'husband - "Ruth's
name was sent so she'd
probably get a note soon."
Thanks so much. Address
Ruth Moore, 5801 ^{Chicago} ^{ave. south} ^{Dorchester}
Cincinnati, Carine F. Ketruck

sevelt sending flag for the President.

ewr

P.P.F.-9-F

late British vice Consul.

FRANK FOSTER X

MASON, Mrs. Fronie M.
San Diego, Calif.
7/12/41 ackd.

Wrote to Mrs. Roosevelt sending flag for the President.

See PPF-9-M

ewr

P.P.F.-9-F

late British vice Consul.

FRANK FOSTER
1114 37TH AVENUE NORTH
SEATTLE

SCHUYTEL, Mr. Herbert, Pres.,
Midwest News Reel Theaters, Inc.,
New York, N.Y.
7-8-41.

Writes to President that under separate cover, he is sending him a short subject entitled, "Air Power Versus Sea Power". This subject is one of a series which is made weekly by his organization, the Telenevs News Reel Theatres, in conjunction with the Embassy News Reel Theatre in New York. Will welcome any comments, and will be glad to send him one of these subjects every week. (7 film)

See 75

P.P. 7.
9-7

Late British vice Consul.

FRANK FOSTER X
1114 37TH AVENUE NORTH
SEATTLE

Jul. 4. 1941

pp. 7.
9-7

To
Franklin D. Roosevelt Esq.,
President of the United States
of America,
Washington - D.C.

Dear Sir:-

I have seen, somewhere,
that you are a collector of miniature
editions.

+
pp. 7.
9-B

Will you accept a copy of the
"Picketing Horace" if you have not
already a copy? I daresay you are
familiar with the format. I should
like to think of it as being in the
possession of one who has done so
much for the consolidation of friend-
ship between the English-speaking
peoples: without which our civili-
zation will assuredly fall "with
hideous ruin and combustion down
to bottomless perdition". We have
been given our last chance, I think:
England must no longer, in the
words of Kipling, "sleep and snore
so loud that she imagines she
is thinking".

I feel my personal indebtedness
is greater to you than can be expressed
in words - Yours always sincerely

Frank Foster
late British vice Consul.

July 15, 1941

Dear Mr. Foster:

The President has received your very nice note about the copy of the "Pickering Horace" which you ask him to accept. He would be perfectly delighted to have it and says it will be a real addition to his collection as he has a "Pickering Homer" among his miniature editions.

The President sends his best wishes and grateful thanks for your thought of him.

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

Frank Foster, Esq.,
1114 37th Avenue North,
Seattle,
Washington.

SHUSTER, Mrs. Aurora,
St. Louis, Mo.
7-22-41. (ack.)

BILERO, G. E.
Alabama City, Ala.
7/15/41.

Wrote to the President sending him an American Flag,
handmade in various woods in their natural colors. States wood work is his hobby
and this Flag, with 340 pieces of woods showing was made in four weeks spare time.
(Sent to Museum)

See PPF-9-B

ewr

P. P. F.
9-F

SHUSTER, Mrs. Aurora,
St. Louis, Mo.
7-22-41. (ack.)

BRUSH, Arthur T.
The Manchester Union-Leader,
Manchester, New Hampshire,
7/10/41.

Wrote to the President stating sending to him under
separate cover, an American Flag on a gold standard, for his desk.

See PPF-9-M

ewr

P. P. F. - 9 - J

SHUSTER, Mrs. Aurora,
St. Louis, Mo.

ARENTZ, Mrs. Paul R.,
Salt Lake City, Utah
July 16, 1941.

Sends President a crocheted flag.

See P.P.F.9-A

br

P.P.F.
9-7

SHUSTER, Mrs. Aurora,
St. Louis, Mo.
7-22-41. (ack.)

Sends President a crocheted flag, made by writer.

See P.P.F.9-S

Sends a crocheted newspaper article to the President.

P.P.F.
9-7

br

WHITE, Jim,
New York, N.Y.
7-24-41. (ack.)

Sends a framed newspaper article to the President.

See 144-A

July 28, 1941

br

P.P. 7.

9-7

Very sincerely yours,

FRANK D. TRACY

John Warner, Secy.
c/o Sawyer and Alschuler,
122 Madison Avenue,
New York,
New York.

FARRAR, RINEHART & CO.
PUBLISHERS
232 MADISON AVENUE
NEW YORK

Mr. Morris

Pres Study

g

July 29, 1941

P.P. 7.
9-7

My dear Mr. Farrar:

The President is especially pleased
to have the copy of Everett Rich's book,
"WILLIAM ALLEN WHITE: The Man From Emporia".
He has asked me to thank you for your courtesy
in sending the volume to him.

x P.P. 7. 9-B

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

John Farrar, Esq.,
c/o Farrar and Rinehart,
232 Madison Avenue,
New York,
New York.

cmr

12

FARRAR & RINEHART

INCORPORATED
PUBLISHERS
232 MADISON AVENUE
CABLES -- FARRINE -- NEW YORK

24th July 1941

ack 7-29-41
CMB
f which has been retained
sent a salmon (fish) to

pt. of State for appropriate

My dear Mr. President:

I am sending you, with our compliments, an advance copy of WILLIAM ALLEN WHITE: The Man From Emporia, which we are bringing out on August 14th.

Everett Rich has written what I think is a very fine, unbiased, and readable biography of our old friend for whom we all have great admiration. I hope you will agree with me.

Yours sincerely,

JF:TG

John Farrar

President Franklin D. Roosevelt
The White House
Washington, D. C.

ent

P. F.
P. F.

GUEST, Amy
Camp New Derreen,
Grand Cascadepia,
Province of Quebec, Canada,
7/31/41.

Wrote to Miss Leland, original of which has been retained
for White House files. Mrs. Guest advises that she has sent a salmon (fish) to
the President, and also discusses European War.

Copy of letter referred to the Dept. of State for appropriate
action 8/6/41. (hm)

See PPM-9-G

ewr

P. P. F.
9. F.

Stulley

H
7

Storerom

7

August 1, 1941

P.P. 7
9-7

My dear Mr. Fyler:

Thank you, in the President's behalf,
for the token which you sent to him recently.
I can assure you that he appreciates this evi-
dence of your friendliness and your good will.

Very sincerely yours,

M. Morris

GRACE G. TULLY

H. Fyler, Esq.,
142 Sylvan Terrace Street,
Harrisburg,
Pennsylvania.

cmr

Stulley H
7

SWEENEY, Mrs. Erminia
North Adams, Mass.
dated Aug. 16, 1941.

August 21, 1941

Wrote to the President sending him an American
crocheted flag. (Flag to H. P. Museum)

See PPF-9-S

SWT

P. P. F.
9 - F

Very sincerely yours,

FRANK D. WILLY

Frank Willy, Esq.,
1124 - 12th Avenue North,
Seattle,
Washington.

Stully H
24. 1941
August 21, 1941

My dear Mr. Foster:

The President has asked me to thank
you ever so much for the miniature "Pickering"
Horace. He is delighted to have it for his
collection and wants you to know that he appre-
ciates your friendly thought in presenting it
to him.

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

Frank Foster, Esq.,
1114 - 37th Avenue North,
Seattle,
Washington.

P.P. 7.
9-7
x P.P. 7. 9-B
Franklin D. Roosevelt
The White House
Washington
mms

Mrs. Eben has book

STER
E NORTH

Augd. 8/21/41
Mund

Aug. 24. 1941

Dear Sir:-

I mailed the "Pickering"
to you a few days ago.

It is a source of satisfaction
to me to reflect that it is in such
ownership as yourself and
good company as your books.
With sincere good wishes for
continued success.

Yours faithfully,

Frank Foster

formerly British
vice Consul.

Mr. Franklin D. Roosevelt,
White House,
Washington.

FRANK FOSTER
1114 37TH AVENUE NORTH
SEATTLE

Augd. 8/21/41
mms

Jul. 24. 1941

Dear Sir:-

I mailed the "Pickering"
Storage to you a few days ago.

It is a source of satisfaction
to me to reflect that it is in such
good ownership as yourself and
such good company as your books.

With sincere good wishes for
your continued success.

Yours faithfully,

Frank Foster

— " — formerly British
vice Consul.

To

The Hon. Franklin D. Roosevelt,
The White House,
Washington.

RAMSEY, D. Hiden
c/o Asheville Citizen-Times Co.
Asheville, N. C.
8/1/41.

Personal letter to Mr. McIntyre discussing war situation. Mr. McIntyre wrote to Mr. Ramsey on 8/8/41, receiving reply on 8/14/41, in which Mr. Ramsey stated would like to send him some speckled and rainbow trout if he still likes them. Memo attached: "August 20, 1941. MEMO FOR GRACE: Do you think the Boss would like some mountain trout? I do not care for them but I know this gentleman would be more than delighted to send them to the President. MAC." - Pencil notation: Yes - I like the small ones. 8/21/41 Mr. McIntyre wrote to Mr. Ramsey saying he is not so keen for trout, but states knowing the President's extreme fondness for them, would be delighted to receive them and pass along for the Presidential breakfast.

See M. H. McI-"R"

ewr

P.P.F.
9-F

Mrs. Eben has book.

ORRAM, Lonnie,
Wichita, Kans.
8-20-41. (ack.)

Sends a framed motto to the President.

See P.P.F.9-0

To dear Mr. Roosevelt

That you were elected is the President's
acknowledgment of your kindness in sending him
a copy of DATA and a letter by Henry Jones
Pittman. I can assure you that he will be most
appreciative of your friendly thought.

Very sincerely yours,

GRACE S. TWEET

John Harvey, Inc.,
Harvard & Massachusetts, Incorporated,
234 Madison Avenue,
New York, N. Y.

br

Mrs. Eben has book.

August 21, 1941

My dear Mr. Farrar:

Thank you ever so much in the President's behalf for your kindness in sending him a copy of HAVE YOU A RELIGION? by Henry James Forman. I can assure you that he will be most appreciative of your friendly thought.

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

John Farrar, Esq.,
Farrar & Rinehart, Incorporated,
232 Madison Avenue,
New York, N. Y.

mms

*pp. 7,
9-7*

FARRAR & RINEHART
PUBLISHERS
232 MADISON AVENUE
NEW YORK 17, N. Y.

August 21, 1941

My dear Mr. Farrar:

Thank you ever so much in the President's behalf for your kindness in sending him a copy of HAVE YOU A RELIGION? by Henry James Forman. I can assure you that he will be most appreciative of your friendly thought.

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

John Farrar, Esq.,
Farrar & Rinehart, Incorporated,
232 Madison Avenue,
New York, N. Y.

mmS

Mr. Tully

F

*P.P. 7.
9-7*

ackd. 8/21/41
mm

FARRAR & RINEHART

INCORPORATED
PUBLISHERS
232 MADISON AVENUE
CABLES -- FARRINE -- NEW YORK

THE WHITE HOUSE

AUG 15 9 24 AM '41

RECEIVED August 1941

Dear President Roosevelt:

We are sending you, with our compliments, a copy of Henry James Forman's HAVE YOU A RELIGION? Publication date is September eighth.

I think you will find it of particular importance in these days when more and more people are seeking for a better religious outlook. It is really a primer of the meaning of religion in everyone's life. I hope that you will find time to read the book and to let me know your reaction to it.

Sincerely yours,

JF:MM

Ph. Farrar

President Franklin D. Roosevelt
White House
Washington, D.C.

br

DAVIDSON, J.,
Sioux City, Iowa
8-22-41 (ack.)

Sends a framed poem to the President.

See P.P.F.9-D

P.P.7

9-7

br

BUCKLEY, Robert,
Cleveland, Ohio.
8-22-41 (ack.)

Sends one carton of fruit juice to the President.

See P.P.F.9-B

br

P.P.F.

9-7

vah.

SABIN, Arthur T.,
Bridgeton, N.J.

GOMPT, James C.,
Lancaster, Pa.
August 13, 1941

P.P.F.

9-7

Writes the President sending him a framed copy of his verses; extends his good wishes and tells of his prayers for the President.

See P.P.F. 9-G

P.P.F.
9-7

EARLE, Carlos T.,
Brudenton, Fla.
8-23-41.

Sends President a box of mangoes and fruit.

See P.P.F. 9-E

P.P.F.

9-7

br

vah.

WHITE, R.B.,
Pres., The Baltimore & Ohio Railroad Company,
Baltimore, Md.
September 5, 1941 (Date acknowledged)

P.P.F.
9-7

On above date the President wrote to Mr. White thanking him for the basket of fruit which he sent. (Attached card indicates that Mr. White sent the fruit to the President on the train).

See P.P.F. 9-W

vah.

LANGEVER, J. J.,
The Flag Shop,
Fort Worth, Texas.
September 3, 1941

P.P.F.
9-7

Writes to the President enclosing two flags, one the American Flag, and the other the flag of the State of Texas.

See P.P.F. 9-L

My dear Mr. Chairman:

In the President's absence, permit me
please to acknowledge the receipt of the copy of
LETTER 880000 you sent him recently which I shall
be glad to present to him upon his return. I hope
he would desire me to express his thanks for your
kind courtesy.

Very sincerely yours,

CHARLES E. WELLS

Respectfully,
Honorable Member S. Welles,
Chairman,
Board of Governors of the Federal
Reserve System,
Washington, D. C.

Look and to study

With the Compliments
of the
Board of Governors of the Federal Reserve System

September 9, 1941

1. P. 7.
9-7

My dear Mr. Chairman:

In the President's absence, permit me
please to acknowledge the receipt of the copy of
BANKING STUDIES you sent him recently which I shall
be glad to present to him upon his return. I know
he would desire me to express his thanks for your
kind courtesy.

x P. P. 7. 9-B

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

x96
Honorable Marriner S. Eccles,
Chairman,
Board of Governors of the Federal
Reserve System,
Washington, D. C.

cd

look sent to study

With the Compliments
of the
Board of Governors of the Federal Reserve System

er 12, 1941.

ask us not to acknowledge books, but I really
do feel that you will feel better to know that
~~it~~ has not gone astray.

I am delighted to have a copy of this
book for myself and you were more than kind to
think of me.

Both the President and I are looking
forward to reading it.

Very sincerely yours,

Grace G. Tully

Mr. John Farrar,
232 Madison Avenue,
New York, N. Y.

dj

BOOK "Banking Studies" has been returned
to Mrs. Eben.

September 12, 1941.

Book to study - Mr.

x P.P. 7.9-B

they *ye* You were very kind to send that nice
note to the President and also the copy of
"Pardon My Harvard Accent". I note that you
ask us not to acknowledge books, but I really
do feel that you will feel better to know that
~~it~~ *has* not gone astray.

I am delighted to have a copy of this
book for myself and you were more than kind to
think of me.

Both the President and I are looking
forward to reading it.

Very sincerely yours,

Grace G. Tully

x#?
Mr. John Farrar,
232 Madison Avenue,
New York, N. Y.

dj

P.P. 7.
9-7

September 12, 1941.

Book to study - M.E.

Dear Mr. Farrar:

You were very kind to send that nice note to the President and also the copy of "Pardon My Harvard Accent". I note that you ask us not to acknowledge books, but I really do feel that you will feel better to know that ~~it~~ ^{they} ~~has~~ ^{ye} not gone astray.

x P.P. 7.9-B

I am delighted to have a copy of this book for myself and you were more than kind to think of me.

Both the President and I are looking forward to reading it.

Very sincerely yours,

Grace G. Tully

x#?
Mr. John Farrar,
232 Madison Avenue,
New York, N. Y.

dj

FARRAR & RINEHART
100 N. 4th St.
New York 17, N.Y.

Grace - I am going
to ask the staff
room not to ask
books sent in by this
club - but thought
you might want to
thank him for his
note -

M -

10-93
9-7

is taking the liberty
he may feel free to offer
Official Victory Flag
at the retail price.

ent

L.
L.

FARRAR & RINEHART

INCORPORATED
PUBLISHERS
232 MADISON AVENUE
CABLES -- FARRINE -- NEW YORK

28th August 1941

Dear Miss Tully:

As you will see from the letter I have written to the President, I've been meaning to tell you that you mustn't feel an obligation to acknowledge books we send there. Sometimes our authors request that we send Mr. Roosevelt books, but, most of the time, we just would like the White House to have them.

However, I am sending you PARDON MY HARVARD ACCENT by William G. Morse because I feel that it may give the President real pleasure -- if he ever gets to read anything at all except what amounts to overpowering and voluminous necessities -- should you get it to reach his bedside table.

And I don't expect an acknowledgment.

Sincerely yours,

John Farrar

JF: TG

Miss Grace Tully
The White House
Washington, D. C.

is taking the liberty
he may feel free to offer
Official Victory Flag
at retail price.

ewr

FARRAR & RINEHART

INCORPORATED
PUBLISHERS
232 MADISON AVENUE
CABLES -- FARRINE -- NEW YORK

28th August 1941

RECEIVED
29 9 13 AM '41
WHITE HOUSE

is taking the liberty
he may feel free to offer
Official Victory Flag
the retail price.

ent

My dear Mr. President:

I am sending you a copy of a
book by a man you may or may not know. He
is William G. Morse the purchasing agent at
Harvard, and his book is PARDON MY HARVARD
ACCENT.

Your office is so kind in
acknowledging books we send you, and I often
feel guilty at the time it takes. However,
here is a book that might give you very real
pleasure in the time, if there is time, that
you rest from the magnificent labors that you
are performing.

Sincerely yours,

John F. Dana

JF:TG

President Franklin D. Roosevelt
The White House
Washington, D. C.

vah.

RECEIVED, Mrs. William W. W.
New York, N.Y.

MELLOR, F. W.
New York, N. Y.
9/10/41.

Wrote to Miss LeHand stating is taking the liberty
of forwarding to her 4' by 6' Victory Flag which he hopes she may feel free to offer
with his compliments to the President. Writer designed the Official Victory Flag
as sponsored by Bundles for Britain which receives 25% of the retail price.
Pencil notation: Flag to H. P. Museum.

See PPF-9-M

ewr

P.P.F.
9-1

vah.

POWELL, Mrs. Lillian May,
Toms River, N.J.
September 29, 1941

Sends the President a flag which she crocheted.

See P.P.F. 9-P

P.P.F.

9-7

P.P.F.

9-7

LUTTON, Mrs. Sarah
Tuscola, Ill.
9/20/41 ackd.

Wrote to the President sending a gift, product of
her handiwork, artificial flowers, asks that the President have his picture
made holding the flowers and send her one.

See PPF-9-L

ewr

P. O. F.

9-7

ROGAN. Nat.

SHUSTER, Mrs. Aurora
St. Louis, Mo.
9/5/41.

Wrote to Miss Tully sending a crocheted flag for
the President, also encl. snapshot of herself and small folder picture of President
which were returned to her 9/22/41.

See PPF-9-S

Flag to stero room

*P.P. f.
9-5*

ewr

I want to thank you for the copy of
the book you sent to the President. It was
very thoughtful of you and you may be assured
that he appreciated your kindness.

Very sincerely yours,

FRANK D. WHITE

Frederick A. Stettin Company,
New York, N. Y.

ROGAN, Nat.

Frederick A. Stokes Co., NYC
Book- A Pinch of Poison
To Study

September 22, 1941

P.P. 7,
9-7

Gentlemen:

I want to thank you for the copy of
the book you sent to the President. It was
most thoughtful of you and you may be assured
that he appreciates your kindness.

Very sincerely yours,

GRACE G. TULLY

Frederick A. Stokes Company,
New York, N. Y.

mdp

THE WHITE HOUSE
WASHINGTON

*Check
9-22-41
MRP*

12

sending a bouquet of flowers

act

ROGAN, Nat
Collector Internal Revenue, 6th District-California,
Los Angeles, Calif.
9-11-41

Wrote to Mr. Early stating that he is sending a bouquet of flowers
to the President.

See P.P.F. 9-R

act

P.P.F.
9-7

CONDON, Miss E.M.,
Boston, Mass.
9-26-41.

Sends a piece of filet to the President. (crocheted work.)

See P.P.F.9-C

br

P.P.7.
9-7

We think it is a book you will
find well worth reading.

Respectfully,
Franklin D. Roosevelt
The White House
Washington, D. C.

FARRAR & RINEHART

INCORPORATED
PUBLISHERS
232 MADISON AVENUE
CABLES - FARRINE - NEW YORK

THE WHITE HOUSE 1941

SEP 17 11 49 AM '41

My dear Mr. President:

RECEIVED

We are sending you a copy of
THE IMPACT OF WAR: Our American Democracy
Under Arms by Pendleton Herring of Harvard
which we are publishing on October 9th.

It seems to us to be a pretty
straight answer to the claim that our democ-
racy will not stand up to war pressure, or
at best, face the challenge of war with less
efficiency than a dictatorship. Professor
Herring reviews the conduct of our military
affairs from the War of Independence to the
Second World War and the OPM, and discusses
the role of the various agencies concerned
with defense and with preparedness -- the War
Department, Congress, the Army, and the Pres-
ident as Commander-in-Chief.

We think it is a book you will
find well worth reading.

Sincerely yours,

Stanley M. Rinehart, Jr.

SMR:TG

President Franklin D. Roosevelt
The White House
Washington, D. C.

ly dated 9/1/41

torian in exile, now
sented to the President
EUROPE.

ada

September 22, 1941

MEMORANDUM FOR THE OFFICIALS OF THE
STATE DEPARTMENT:

Will you be good enough to
acknowledge the attached communication.
The book referred to has been retained
here.

GRACE G. TULLY

Nina Ferrero Raditsa,
2633 Sixteenth Street, N.W.,
Washington, D. C.

Letter to Secretary Early dated 9/1/41

On behalf of father, Guglielmo Ferrero, Italian historian in exile, now
a professor in Geneva, sent to Secy Early to be presented to the President
an inscribed copy of his book THE RECONSTRUCTION OF EUROPE.

ada

8/23/41

File

Apr. 20, 1941

(3)

Mr. Franklin D. Roosevelt.

Hyde Park, N.Y.

Dear Sir:-

Inclosed is an original

100799-P

Pen & Ink portrait of yourself.

Will you please accept this

as a token of my esteem and

admiration.

May you and your

family enjoy perfect health

and happiness always. I am

Very truly yours

Sidney J. Freedman

(no address)

S.J.F.

100799-P
98

P.P.7.

September 26, 1941

P.P.7
9-2

Respectfully referred to the officials of the Department of State of State for appropriate acknowledgment and return of letter and scroll to the White House.

x 20

GRACE G. TULLY

hm

Translation of letter from Fung Bak Che (Surname, Fung), No. 4, Leighton Hill Road, Hong Kong, undated, to President Roosevelt, enclosing a scroll which he painted, the theme of the painting being the traditional Chinese thought of peace and good omen. The symbols are a colorful phoenix amid wu-t'ung trees (platanifolia L.) The phoenix is mentioned in the Book of Odes and has been considered a bird of good omen. (Miss Fung Bak Che). This translation was made by C. Y. Fang, in the office of A. W. Hummel, Chief, Division of Orientalia, State Dept.

x 150. a
x P.P.7
98

A. W. Hummel
Chief, Division of Orientalia

P.P. 7.
9-7
Translation Request from the State Department, Nos. 16650, 16651:
(Translated by Mr. C. Y. Fang)

No. 4, Leighton Hill Road,
Hong Kong.
(no date)

Dear President Roosevelt:

I have long admired your statesmanship and talents. Because of the encouragement and help you are giving to my country in this present war you have earned the highest respect of all Chinese. I want to express my thanks to you by painting a scroll and presenting it to you. The theme of the painting is the traditional Chinese thought of peace and good omen. The symbols are a colorful phoenix amid wu-t'ung trees (*platanifolia* L.). The phoenix is mentioned in the Book of Odes and has been considered a bird of good omen, occasionally making its appearance to pay respects to sages. You are a great man of the world, one who has been working to reform it.

I consider this painting especially suitable for presentation to you. May your ideas prevail and may you be always successful! I also hope that you continue to render help to China so that the United States and China may together make the world a peaceful place.

(Signed) Fung Bak Che
(surname, Fung).

Seal.

Miss Fung Bak Che,
No. 4, Leighton Hill Road, Ground Floor,
Hong Kong.

A. W. Hummel
A. W. Hummel,
Chief, Division of Orientalia.

Sept. 10, 1941.

GPO 113739



a White House
 letter for your
 handling —
 please to be from
 Mrs. Fung, Hong Kong
 Thanks L. B.

羅斯福先生閣下久仰

先生才猷盖世

敵國

此次抗戰屢

義相助以蘄得光榮之和平素為國中人士所欽敬
國民一分子惜無以略表愚誠故不揣冒昧謹援我

鳳梧小軸一張竭誠奉獻

云鳳凰鳴矣于彼高岡梧桐

瑞鳥候聖人而來儀先生

幹旋世界則與鳳舞虞廷同

先生主義早日成功並繼續

consolidation
ex. r
to white
Hause
E 2 16

16650, 16651

DEPARTMENT OF STATE

TRANSLATING BUREAU



Li. Long
Chinese
a white house
letter for you
handing -
pleasure to be from
Wang Jung, Hong Kong
thanks J. L. S.

鳳梧桐小軸一張竭誠奉獻
云鳳凰鳴矣于彼高岡梧桐
瑞鳥候聖人而來儀 先生
幹旋世界則與鳳舞虞廷同
先生主義早日成功並繼續

16650

羅斯福先生閣下久仰 先生才猷蓋世 敬國 此次抗戰屢
蒙伏羲相助以斬得光榮之和平素為國中人士所欽敬
愚亦國民一分子惜無以略表愚誠故不揣冒昧謹援我

consultation
etc.
to white
house
8/2/41

16650

羅斯福先生閣下久仰

先生才猷蓋世

敝國

此次抗戰屢

蒙伏羲相助以斬得光榮之和平素為國中人士所欽敬

愚

亦國民一分子惜無以略表愚誠故不揣冒昧謹援我

中國太平紀瑞之意繪就彩鳳梧桐小軸一張竭誠奉獻

詩云鳳皇于飛口鳥將將人云鳳凰鳴矣于彼高岡梧桐

瑞鳥候聖人而來儀 先生

八幹旋世界則與鳳舞虞廷同

先生主義早日成功並繼續

For Special
Translation &
return to

E. N. Habakorn

translation
etc.
to white
house
E. N. H.

16650

羅斯福先生閣下久仰

先生才猷蓋世

敬國

此次抗戰屢

蒙伏羲相助以斬得光榮之和平素為國中人士所欽敬

愚

亦國民一分子惜無以略表愚誠故不揣冒昧謹援我

中國太平紀瑞之意繪就彩鳳梧桐小軸一張竭誠奉獻

云鳳凰鳴矣于彼高岡梧桐

瑞鳥候聖人而來儀 先生

斡旋世界則與鳳舞虞廷同

先生主義早日成功並繼續



SEP 8 1941

consultation
etc.
to white
house
8/2/41

羅斯福先生閣下久仰

先生才猷蓋世

敬國

此次抗戰屢

蒙伏羲相助以斬得光榮之和平素為國中人士所欽敬

愚

亦國民一分子惜無以略表愚誠故不揣冒昧謹援我

中國太平紀瑞之意繪就彩鳳梧桐小軸一張竭誠奉獻

詩云鳳凰于飛和鳴鏘鏘又云鳳凰鳴矣于彼高岡梧桐

生矣于彼朝陽鳳為我國之瑞鳥候聖人而來儀 先生

世界偉人今日慨然一出以斡旋世界則與鳳舞虞廷同

稱上瑞矣搦管之餘恭祝 先生主義早日成功並繼續

consultation
etc.
to White
House
8/2/65

16651

援助我華將來抗戰建國萬邦協和
先生之力為不鮮
也專此敬頌

日社

馮璧池謹上



MISS FUNG BAK CHE,
NO. 4 LEIGHTON HILL ROAD,
GROUND FLOOR,
HONG KONG.

*translation
etc.
to white
house
8/2/60*

LIBRARY OF CONGRESS
WASHINGTON

September 30, 1941

presented the two letters from the Department
(DP WH Translation Request No. 16650,
Translation Request No. 16634,-16638), about
last week.

themselves and the appended translation
with, with sincere apologies for the
caused you.

Very truly yours,

Harold G. Cotton
Secretary of the Library

Please note that the document (Request No.
which you referred to as "written in
in the Chinese language.

*copy of translation
to state for ask
return to white
house
E. J. G.*

羅斯福大總統鈞啓

呈

馮壁池謹具

Mr. Van Valin
Department of State

Enclosed:

Originals and carbon copies
of translations of Cases Nos.
16650, 16651 and 16634-16638

J. H. V.
9/30/41

depr. aff. H. V.

LIBRARY OF CONGRESS
WASHINGTON

G:KM
OFFICE OF THE LIBRARIAN

September 30, 1941

Mr. Van Valin
Dear Mr. Van Valin:

We have now located the two letters from the Department, dated September 8 (DP WH Translation Request No. 16650, 16651, and DP WH Translation Request No. 16634,-16638), about which you telephoned last week.

The documents themselves and the appended translations are forwarded herewith, with sincere apologies for the delay and inconvenience caused you.

Very truly yours,

Lavinia G. Catton
Secretary of the Library

(13 enclosures)

We note that the document (Request No. 16634,-16638) which you referred to as "written in Japanese" is in the Chinese language.

Mr. Van Valin ✓
Department of State

Enclosed:

*Originals and carbon copies
of translations of Cases Nos.
16650, 16651 & 16634,-16638*

J.H.V.

9/30/41

depr. of State

*copy of translation
to state for a/c &
return to white
house
E.H.*

HUUS, MISS N. JOHANSEN
West Los Angeles, Calif.
Sept. 24, 1941.

Wrote to the President sending him two flags. (Mr. Norris
to keep - GGT.)

See PPF-9-H

ewr

P.P.F.
9-F

P.P.F.

9-F

mpK

DAVIS, Hon. Norman H.
Chairman
American Red Cross
Washington, D.C.
September 18, 1941

Wrote to the President and Mrs. Roosevelt enclosing a letter to them from Mr. Sao Tsung Sze, Chairman, China White Cross Society (The China Philanthropic Institute), Shanghai, China, together with the two Chinese fans and two parcels of manuscripts which have been sent to the American Red Cross National Headquarters, through the Shanghai representative, for presentation to the President and Mrs. Roosevelt. -- The President wrote to Mr. Davis on Sept. 30, 1941, thanking him for the above. Says he is addressing a personal letter to Mr. Sze. -- The President wrote to Mr. Sze on Sept. 30, 1941, expressing appreciation. Extends best wishes for the success of the the China White Cross Society's endeavors to alleviate the distress among the refugees of China. -- (The President's letters are as per drafts supplied by Hon. George T. Summerlin, Chief of Protocol, State Dept., Sept. 25, 1941, in response to President's request of Sept. 24, 1941, to the State Department.) -- (The fans and books did not accompany papers to the State Dept., but were retained at the White House.)

SEE - P.P.F. 7754

P. P. F.

9-7